

Psa

Chapter 11

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

תֹּאמְרוּ mnasema H0559	אִיךָ vipi	חֲסִימָה nimekimbilia H2620	וּבֵיהוָה Kwa-Yahwe H3068	לְדָוִד ya-Daudi H1732	לְמַנְצֵחַ Kwa-kiongozi-wa-muziki H5329	1
		צְפוּרָה: ndege H6833	הַרְכָּם mlimani-mwenu H2022	(רֹכָה) (ruka) H5110	אֲנִי [ruka] H5110	לְנַפְשִׁי kwa-nafsi-yangu H5315

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Kwa Bwana ninakimbilia, unawezaje basi kuniambia: "Ruka kama ndege kwenye mlima wako.

יָזִי uzi	עַל- juu-ya	חֲצֵם mshale-wao H2671	כּוֹנְנֵי wameweka	קָשֶׁת upinde H7198	יִדְרְכֶנּוּ wanapinda H1869	הַרְשָׁעִים waovu H7563	הִנֵּה tazama H2009	כִּי Kwa-sababu	2
				לָב: moyo	לְיֹשְׁרָי wanyofu-wa H3477	אֶפְלָה giza H0652	בְּמוֹת katika H1119	לִירוֹת kupiga	

Hebu tazama, waovu wanapinda pinde zao, huweka mishale kwenye uzi wake, wakiwa gizani ili kuwapiga wale wanyofu wa moyo.

פָּעַל: anaweza-kufanya H6466	מֵה- nini H4100	צְדִיק mwenye-haki H6662	יִתְרָסוּן inaharibika H2040	הַשְּׂתוֹת misingi H8356	כִּי Wakati	3
---	---------------------------------------	--	--	--	----------------	---

Wakati misingi imeharibiwa, mwenye haki anaweza kufanya nini?"

עֵינָיו macho-yake	כִּסְאוֹ kiti-chake-cha-enzi H3678	בְּשִׁמְיִם mbinguni H8064	יְהוָה Yahwe H3068	קָדְשׁוֹ takatifu-lake H6944	בְּהֵיכַל katika-hekalu H1964	וְיְהוָה Yahwe H3068	4
		אָדָם: Adamu H0120	בְּנֵי wana-wa	אִבְחָנוּ zinachunguza H0974	עַפְעָפִי kope-zake H6079	יָחֳזֵוּ yanaona H2372	

Bwana yuko ndani ya Hekalu lake takatifu; Bwana yuko kwenye kiti chake cha enzi mbinguni. Huwaangalia wana wa watu, macho yake yanawajaribu.

נַפְשׁוֹ: nafsi-yake H5315	שָׁנְאָה anachukia H8130	חֲמָס ukatili H2555	וְאֵתָב na-anayependa H0157	וְרָשָׁע lakini-mwovu H7563	אֲבָחֵן anamjaribu H0974	צְדִיק mwenye-haki H6662	יְהוָה Yahwe H3068	5
--	--	---	---	---	--	--	--	---

Bwana huwajaribu wenye haki, lakini waovu na wanaopenda jeuri, nafsi yake huwachukia.

מִנְתַּ sehemu-ya H4521	זְלַעְפוֹת wa-kuteketeza H2152	וְרוּחַ na-upepo H7307	וּנְפִרִית na-kiberiti H1614	אֲשׁ moto H0784	מִיטֵגוֹ mitego H7563	עַל- juu-ya	יִמְטֵר Atanyesha H4305	6
---	--	--	--	---------------------------------------	---	----------------	---	---

כּוֹסֵם:
kikombe-chao

Atawanyeshea waovu makaa ya moto mkali na kiberiti kinachowaka, upepo wenye joto kali ndio fungu lao.

פְּנִימוֹ: uso-wake H6440	יִחְזֹן ataona H2372	יִשָּׂר mnyofu H3477	אָהַב anapenda H0157	צְדָקוֹת haki H6666	יְהוָה Yahwe H3068	צְדִיק mwenye-haki H6662	כִּי Kwa-sababu
---	--	--	--	---	--	--	--------------------

| Kwa kuwa Bwana ni mwenye haki, yeye hupenda haki. Wanyofu watauona uso wake.